FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CAN…

Province of Ontario — District No. 63 — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recensement No. 9 — in / dans the Township of Winchester — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16 — 3551

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE EXIST AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES / INFIRMITÉS	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, institution or collection. / Famille, institution ou collection.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give street and number, if in a city, town or village. If on a farm, give post office address. If in an Indian village, give name of village. If in a lumber camp, mill, boarding house or construction camp, give its name and location.) / Lieu de domicile. (Indiquer la rue, le numéro, la ville, le village ou le canton. Si sur une ferme, indiquer le bureau de poste. Si dans un village d'Indiens, indiquer le nom du village. Si dans un chantier de bois, une scierie, une pension ou un camp de construction, indiquer le nom et la situation.)	Sex. / Sexe.	Relation to the head of the family or to the household. / Parenté avec le chef de la famille ou des ménages.	Whether married, widowed or single, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a citizen by naturalization. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nation alité.	Religion. / Religion.	Occupation or trade. / Profession ou métier.	Employment (other than at home) or trade, if any. / Emploi (autre que celui exercé à la maison) ou métier, s'il y a lieu.	Employer. / Employeur.	Worker on own account. / Travailleur à son compte.	Name of person employed, or employer, if working on own account. / Nom de la personne employée, ou de l'employeur, si travaillant à son compte.	Months employed in 1910. / Nombre de semaines employées en 1910.	Wages earned in 1910. / Salaire gagné en 1910.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Rate of wages per hour. / Taux du salaire par heure.	Total earnings in 1910. / Total des salaires gagnés en 1910.	Date of earnings' duty last paid. / Date du dernier salaire payé.	Ordinary occupation. / Occupation habituelle.	Usual wages. / Salaire habituel.	Code of occupation in census year. / Code de l'occupation pendant l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Can the following speak English? / Peut parler l'anglais?	Can the following speak French? / Peut parler le français?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Scott		M	Son		Mar	12	22	Ont			Irish	Canadian	Methodist																								
2		Maxwell Ellen		F	Boarder		Mar	28	28	Ont			Irish	Canadian	Methodist																								
3	154	154	Page Curtis	Cont.	M	Head	Wid	15	15	5	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																							
4			Tillens		M	Son	S	Aug	5	5	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian																							
5	155	155	Dewey Isaac		M	Head	M	Oct	1865	46	Ont	1870		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
6			Mary		F	Wife	M	Oct	1865	46	Scotland	1871		Scotch	Canadian	Presbyterian																							
7			Margaret		F	Daughter	S	Feb	1887	24	Scotland	1887		Scotch	Canadian	Presbyterian																							
8			McKendrick Alexina		F	Servant	S	Feb	1885	26	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
9	10																																						
10																																							
11																																							
12																																							
13																																							
14																																							
15																																							
16																																							
17																																							
18																																							
19																																							
20																																							
21																																							
22																																							
23																																							
24																																							
25																																							
26																																							
27																																							
28																																							
29																																							
30																																							
31																																							
32																																							
33																																							
34																																							
35																																							
36																																							
37																																							
38																																							
39																																							
40																																							
41																																							
42																																							
43																																							
44																																							
45																																							
46																																							
47																																							
48																																							
49																																							
50																																							